112. Das Getriebe - převodovka - gear

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Deutsch | Česky | English |
| Das Synchrongetriebe | synchronní převodovka | synchromesh gear |
| Das Kupplungsgehäuse | skříň spojky | clutch housing |
| Der Vorderdeckel | přední víko | front cover |
| Der Hinterdeckel | zadní víko | rear cover |
| Der Unterdeckel | spodní víko | under cover |
| Die Übersetzung | převod | gear transmission |
| Die Entlüftung | odvzdušnění | ventilation |
| Der Rückgang | zpětný chod | reduction |
| Die Dichtung | těsnění | seal |
| Der Auslasstopfen | výpustný šroub | discharge screw |
| Die Hauptwelle | hnací hřídel | main shaft |
| Die Klauenkupplung | zubová spojka | jaw clutch |
| Die Gabelwelle | vodící tyč | fork shaft |
| Die Schaltgabel | řadící vidlice | shift fork |
| Der Gangwähler | řadící čep (palec) | gear selector |
| Die Tragscheibe | unášeč | carrying disc |
| Das Achsgetriebe | rozvodka | transaxles |
| Die Nute | drážka | groove |
| Das Gelenk | kloub | hinge |
| Der Gang | převodový stupeň | gear |
| Die elastische Kupplung | pružná spojka | elastic coupling |
| Die Segmentkupplung | segmentová spojka | segment clutch |
| Das Kardangelenk | křížový kloub | universal joint |
| Das Zahnrad | ozubené kolo | gear |
| Der Dichtungsring | těsnící kroužek | sealing ring |